



195160

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7141497 / 09.01.2018
Purch. ord. no.: 5500034501
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020507 / 08.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 5.506,160 KG Net weight 5.184,960 KG

5007810311

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500326401 Clutch Housing Customer article number: 2500326401Position1	660 PC	5.184,960 KG
900001	TBA-501494 BASISPALETTE (HD-PE-Kunststoff)	22 PC	321 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 660

Quantità effettiva: ~ ~

Tipo imballaggio: TERZO

Quantità imballi: 22

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 15-1-18

Firma:

GETRAG

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett
Didier Lexa

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 18-000 168 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) 1765g Str. Kraiser Gießerei 17656 Mochau		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) S. Gerani & Co. Intern. Handelsoperationen KG Gott-Karl-Str. 23 D-7400 Ludwigsburg					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date Werk Bad Windsheim Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations et remarques des transporteurs The receipt in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.					
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 1005, 1006, 322 1192							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Bezeichnung d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voit. N°9	Gefahrzettel/muster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date	
21 Ausgefertigt in Etabli à		22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) MAGNA GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) S. Gerani & Co.		25 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date	
25 Angaben zur Ermittlung des Frachtwerts avec le poids net von bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
29 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		30 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		31 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		32 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
33 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		34 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		35 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		36 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
37 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		38 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		39 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		40 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
41 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		42 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		43 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		44 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
45 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		46 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		47 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		48 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
49 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		50 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		51 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		52 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
53 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		54 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		55 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		56 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
57 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		58 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		59 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		60 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
61 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		62 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		63 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		64 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
65 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		66 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		67 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		68 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
69 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		70 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		71 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		72 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
73 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		74 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		75 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		76 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
77 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		78 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		79 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		80 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
81 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		82 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		83 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		84 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
85 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		86 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		87 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		88 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
89 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		90 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		91 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		92 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
93 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		94 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature		95 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		96 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature	
97 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		98 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature					